

**Zeitschrift:** Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

**Herausgeber:** Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

**Band:** 68 (1961)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Ausstellungs- und Messeberichte

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 16.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Ausstellungs- und Messeberichte

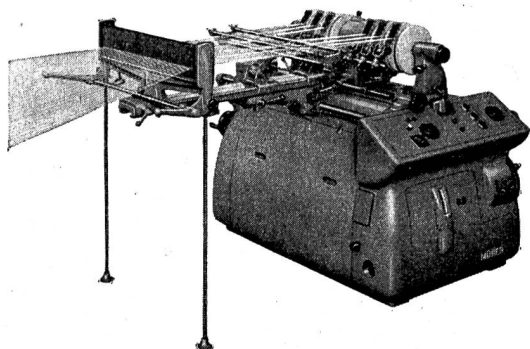
### Internationale Ausstellung von Strickmaschinen und Zubehör

Die internationale «Textile Recorder» Ausstellung von Strickmaschinen und Zubehör findet vom 11. bis 21. Oktober 1961 in Belle Vue, Manchester (England), statt. Ausgestellt werden die letzten Neuheiten in Maschinen und Methoden für jedes Stadium in der Herstellung von Strick- und Kurzwaren. Ueber zweihundertdreißig Aussteller aus elf Ländern zeigen ihre Erzeugnisse auf einer Standfläche von mehr als vierundzwanzigtausend Quadratmeter. Es ist dies die größte Schau dieser Art, die je durchgeführt wurde. Sie umfaßt Fach-, Zwirn-, Spul- und Schärmaschinen; Strick- und Wirkmaschinen; Maschinen für die Konfektion; Bandwebstühle, Maschinen für die Färberei und Ausrüstung wie Automaten für das Formen und Färben von Strümpfen; Hilfsmaschinen wie Schaumaschinen, Etikettendruckmaschinen usw.; Antriebe und Transmissionen und andere Zubehöre.

Nachfolgend sind einige Firmen, die sich in Manchester beteiligen, mit ihren Ausstellungsgütern erwähnt:

Die *Maschinenfabrik Oerlikon, Bührle & Co.* ist vertreten mit vollautomatischen ein- und zweisystemigen OERLIKON-OMC-Rundstrickmaschinen zur Herstellung nahtloser Damenstrümpfe mit gependelter Ferse in Nylon, Perlon und Helanca-Garnen.

*Fr. Mettler's Söhne, Maschinenfabrik, Arth,* zeigen ihre neueste Hochleistungs-Kreuzspulmaschine vom Typ RK 62, sowie eine Kannenspulmaschine zum Spulen von Handstrickgarnen ab Strang.



Müller-Bandzettelmaschine KG 100  
Hersteller: Jakob Müller, Frick/Schweiz

*Jakob Müller, Frick/Schweiz, Bandwebstuhl- und Maschinenfabrik,* präsentiert seinen vor nicht langer Zeit herausgebrachten oberbaulosen Bandwebstuhl CQ 329 mit mehrfach patentierter Neukonstruktion, sowie die schiffchenlose Bandwebmaschine ROTOR und die Bandzettelmaschine KG 100 mit neuer elektrischer Steuerung.

*Franz Müller, Maschinenfabrik, Mönchen - Gladbach,* stellt folgende Maschinen aus: 24walzige TRI-Rauhmaschine in Spezialausführung zum Rauhen von Rundstuhl- und Kettstuhlware, Spezial-Schermaschine zum Scheren

offener Wirkware, Kreuzspulautomat für die Herstellung von Wirkerkonen, Kreuzspulmaschine, Modell NK3, ebenfalls eingerichtet für die Herstellung von Wirkerkonen.

Die *Pretema AG., Zürich 2,* führt ihren serienmäßig hergestellten SPECTROMAT FS-2 vor. Dieser automatische Filterspektrograph für den sichtbaren Spektralbereich — er wurde in den «Mitteilungen über Textilindustrie» eingehend besprochen — mißt, kontrolliert und vergleicht Farben von Fasern und Geweben aller Art.

Dem Charakter der Ausstellung entsprechend stellt die *Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon/Schweiz,* vor allem ein- und mehrgängige Bandwebstühle aus, und zwar werden folgende Typen in Betrieb vorgeführt: eine Gruppe von fünf eingängigen Bandwebstühlen Typ 24B, eine solche von drei eingängigen Bandwebstühlen Typ 60B und ein mehrgängiger Bandwebstuhl Typ 22Ba-62.

Die *Schaffhauser Strickmaschinenfabrik, Schaffhausen,* wird mit drei vollautomatischen Flachstrickmaschinen ihrer neuen Bauserie vertreten sein, dem Modell DOFA — Doppelschloß-Automat für alle Grundstrickarten, dem Modell DOFU — Doppelschloß-Umhänge-Automat mit großen Musterungsmöglichkeiten und dem Modell DJFU — Doppelschloß-Jacquard-Umhänge-Automat.

Die *Scholl AG., Apparatebau und Maschinenfabrik, Zofingen,* stellt folgende Apparate aus: HT-Kreuzspulfärbearbeitung mit reversierbarer Axialpumpe, HT-Laborfärbearbeitung, geeignet für Kreuzspulen, Strangen, Kuchen Kammzug oder Flocken, Laborzentrifuge für Einzelschleudung von Kreuzspulen, Typ SECOMAT und automatischer Rezepteneinstellapparat, Typ ARE 8.

Das Ausstellungsprogramm der *Maschinenfabrik Schweizer AG., Horgen,* umfaßt für die Strickerei-Industrie zwei besonders geeignete Typen von Kreuzspulmaschinen. Es sind dies der VARIO-KONER Typ KM für die Verarbeitung von stapelfaserigen Garnen und endlos gesponnenen Kräuselgarnen sowie die Präzisions-Kreuzspulmaschine MONOFIL-KONER Typ KEK-PN für die Verarbeitung von endlos gesponnenen Garnen und Kräuselgarnen.

Die *Maschinenfabrik Schärer, Erlenbach-Zürich,* stellt zwei sechsspindlige Pineapple-Kreuzspulmaschinen aus. Eine davon für 70/4 (280 den.) Flufflon-, die andere für 15 den. Monofil und 20 oder 30 den. Kräuselgarn eingerichtet. Im weiteren wird eine Präzisions-Kreuzspulmaschine zur Herstellung von Konen (von ca. 1,200 kg Gewicht) vorgeführt.

In Manchester ist die *Zellweger AG., Apparate- und Maschinenfabriken, Uster,* mit folgenden Prüfgeräten vertreten: 1. Gleichmäßigkeitsprüfanlage USTER Modell B, 2. Gleichmäßigkeitsprüfanlage USTER Modell C, 3. Automatischer Integrator USTER, 4. Automatischer Spectrograph USTER, 5. Imperfection-Indicator USTER, 6. Fadenspannungsmesser USTER und 7. einer kompl. USTER-Spectromatic-Garnfehlerkontrollanlage montiert auf einer vierspindligen METTLER-Kreuzspulmaschine «Rekord-Koner».

## Tagungen

### Symposium «Hochveredlung 1961»

Im Chemiegebäude der Eidg. Technischen Hochschule in Zürich führt der Schweizerische Verein der Chemiker-Koloristen vom 11. bis 14. Oktober 1961 eine Hochveredlungstagung durch — eine Veranstaltung, die dem Fachmann eine große Auslese interessanter und lehrreicher

Themen bietet. Mehr denn je wird die Textilveredlung zur substanziellen Grundlage der textilen Materie, deshalb ist diese Tagung eine Brücke zu diesen vielschichtigen Problemen. Bekannte Referenten aus den USA, England, Israel, Frankreich, Westdeutschland, DDR und der Schweiz bür-